

Пачев, Христо Б.

From: Богоева, Юлия К.
Sent: 02 септември 2020 г. 14:37
To: Пачев, Христо Б.
Сс: Александров, Пламен Г.; Маринова, Милена Т.
Subject: FW: пазарна консултация 44130
Attachments: Scortel Ltd - RR CERTIFICATE Letter_encrypted_2020.pdf; Scortel Ltd - RR CERTIFICATE_encrypted_2020.pdf; Scortel Authorized ORBCOMM Reseller Letter July 2020.pdf; 2020_387 Scortel offer 44130.pdf

Ф-5111 / 02.09.2020

From: George Tetevenski [<mailto:george.tetevenski@scortel.com>]
Sent: Wednesday, September 2, 2020 1:49 PM
To: commercial
Сс: Rossy Tzanova; Valentin Bozarov; Valery Tzanov
Subject: пазарна консултация 44130

Здравейте,

Прилагаме предложение с наш изх. №2020-387 / 02.09.2020 за изпълнение на пазарна консултация № 44130 с предмет „Доставка на радио комуникационно оборудване за осигуряване на комуникациите на транспортни шлепове с Аварийния център и Центъра за транспортен контрол“ в съответствие с техническата спецификация №19.Бик.ТЗ.242.

Оставаме на разположение за въпроси и уточнения.

Best regards,

George Tetevenski
Commercial Director
Scortel Ltd.

www.scortel.com
29, Deliiska vodenitza str., 1582 Sofia, Bulgaria
Mobile + 359-876-012-430
Tel +359-2-9789590
Fax +359-2-9783359
george.tetevenski@scortel.com

ИЗХ. № 2020 - 387 / 02.09.2020г.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на пазарна консултация № 44130 с предмет „Доставка на радио комуникационно оборудване за осигуряване на комуникациите на транспортни шлепове с Аварийния център и Центъра за транспортен контрол“

в съответствие с техническата спецификация №19.БиК.ТЗ.242 и изискванията на възложителя

ДО: „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД

ОТ: „СКОРТЕЛ“ ООД, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. „Коста Лулчев“ № 60, вх Г, ап. 21, ЕИК 040653607, представлявано от Валерий Цанов – Управител

В качеството си на участник, предлагаме нашено индикативно предложение за „Доставка на радио комуникационно оборудване за осигуряване на комуникациите на транспортни шлепове с Аварийния център и Центъра за транспортен контрол“, с настоящото предлагаме да изпълним доставка по първите две позиции от предмета на поръчката, съгласно предварително обявените условия на Възложителя и изискванията на техническа спецификация №19.БиК.ТЗ.242, което ще бъде обвързващо за нас в срока на валидност на офертата ни.

№ от ТО към ТС №19.БиК. ТЗ.242	Изисквания съгласно техническа спецификация №19.БиК.ТЗ.242 и техническо описание	Предложение на участника	б р о й	Единична цена в лева, без ДДС	Обща стойност в лева, без ДДС
1. Телефон сателитен	Explorer 325 -Съвместим с мрежата на INMARSAT. -Комплектован с антена за работа на подвижни обекти. -Осигуряващ гласова комуникация, трансфер на данни. -Захранване 10,5-32VDC и 100-240 VAC. -Класове на защитеност: IP30 за терминала и BGAN; IP56 за антената. -Работна температура - 25°C to +55°C и влажност до 95% без кондензат при 40°C. -Входно/изходни интерфейси: RJ-11; 2бр.	Explorer 325, /производител COBHAM/ -Съвместим с мрежата на INMARSAT. -Комплектован с антена за работа на подвижни обекти. -Осигуряващ гласова комуникация, трансфер на данни. -Захранване 10,5-32VDC и 100-240 VAC. -Класове на защитеност: IP30 за терминала и BGAN; IP56 за антената. -Работна температура - 25°C to +55°C и влажност до 95% без кондензат при 40°C. -Входно/изходни	1	12 590	12 590

№ от ТО към ТС №19.БиК. ТЗ.242	Изисквания съгласно техническа спецификация №19.БиК.ТЗ.242 и техническо описание	Предложение на участника	б р о й	Единична цена в лева, без ДДС	Обща стойност в лева, без ДДС
	LAN; коаксиален TNC конектор; гнездо за SIM; WEB интерфейс, 8м антенен кабел. - IP телефон Thrane.	интерфейси: RJ-11; 26p. LAN; коаксиален TNC конектор; гнездо за SIM; WEB интерфейс, 8м антенен кабел. - IP телефон Thrane.			
2.GPS тракер	Сателитен/клетъчен тракер/терминал ORBCOMM IDP-782. Комуникации през клетъчни мрежи: -GPRS честоти: 850/900/1800/1900 MHz -HSPA честоти: 800/850/900/2100 MHz -SIM: 3.3V / 1.8V GPS характеристики: -Време за позициониране: 1 и 27 секунди -Точност: 2,5m CEP- хоризонтална -Чувствителност: -148dBm; при просл.: -159dBm -Сигурност: Откриване на засядане на GPS сигнал Интерфейси: -4 x конфигурационни. Аналогови/цифрови вх./изх.; 2 x специални изхода -Сериен: 2 x RS-232; 1 x RS- 485; 1-CAN шина; 1-пров. -Акселерометър: 3 оси Захранване: 9-32V DC Антенa Low elevation ; Оригинална батерия ; Специализиран софтуер.	Сателитен/клетъчен тракер/терминал ORBCOMM IDP-782, /производител Sky Wave/ Комуникации през клетъчни мрежи: -GPRS честоти: 850/900/1800/1900 MHz -HSPA честоти: 800/850/900/2100 MHz -SIM: 3.3V / 1.8V GPS характеристики: -Време за позициониране: 1 и 27 секунди -Точност: 2,5m CEP- хоризонтална -Чувствителност: -148dBm; при просл.: -159dBm -Сигурност: Откриване на засядане на GPS сигнал Интерфейси: -4 x конфигурационни. Аналогови/цифрови вх./изх.; 2 x специални изхода -Сериен: 2 x RS-232; 1 x RS- 485; 1-CAN шина; 1-пров. -Акселерометър: 3 оси Захранване: 9-32V DC Антенa Low elevation – 16p; Оригинална батерия – 16p; Специализиран софтуер за проследяване на обекти, с локална инсталация и конфигурация.	2	6 290	12 580
Обща стойност, за двете позиции в лева, без ДДС: / двадесет и пет хиляди сто и седемдесет лева/					25 170

Физическите и геометричните характеристики, както и характеристиките на материалите на описаното оборудване ще са съгласно характеристиките на производителя.

Заличено на основание ЗЗЛД



Нормативно-техническите документи ще са съгласно нормативната и технологична документация на производителя.

Срокът за изпълнение на доставката е 45 дни, след подписан договор.

Гаранционен срок на описаното оборудване е 24 месеца от датата на доставка.

Оборудването ще бъде доставено в складовете на „АЕЦ Козлодуй“ в оригиналните опаковки на производителите, които ще го предпазват от увреждания при транспорт и съхранение.

При доставката на оборудването ще предоставим необходимите съпровождащи документи, които се изискват за експлоатация и обслужване на оборудването, вкл. декларация за произход, декларация/сертификат за съответствие и инструкция за работа с устройствата на български език.

Валидност на предложението: до 31.12.2020г.

Адрес за кореспонденция:

гр.София – 1582

жк.Дружба-2,

ул.Делийска воденица“№29

E-mail: office@scortel.com

www.scortel.com

Тел.: 0878344550

Факс: 02 9783359

Лице за контакт: Георги Тетевенски с телефон 0876012430

Приложения:

1. Оторизационно писмо от Sky Wave / ORBCOMM за представителство и поддръжка на продуктите им от Скортел ООД.

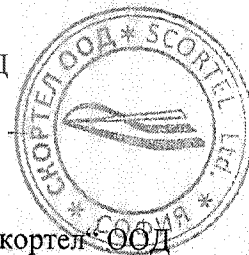
2. Оторизационно писмо и сертификат от СОВНАМ за представителство и поддръжка на продуктите им от Скортел ООД.

Заличено на основание ЗЗЛД

02.09.2020г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Валерий Цанов – Управител „Скортел“ ООД





COBHAM

**Cobham SATCOM
Registered Reseller**



REGISTERED RESELLER CERTIFICATE

This is to declare that

Scortel Ltd.

(www.scortel.com/en/)

29, Deliiska vodenitza str. Sofia 1582, Bulgaria

**Is a Cobham SATCOM Registered Reseller
in Republic of Bulgaria and allowed to resell
Cobham SATCOM products.**

Issue date: 06 August 2020

Expiry date: 06 August 2021

Заличено на основание ЗЗЛД

Patricia Kunth
Inside Sales and Account Manager
Cobham SATCOM

Lyngby, 06 August 2020

To Whom It May Concern

This is to confirm that **Scortel Ltd.** is a Cobham SATCOM Registered Reseller covering the territory of the Republic of Bulgaria, and that a Cobham SATCOM Registered Reseller Certificate has been issued on 06 August 2020 and is valid until 06 August 2021.

Scortel Ltd. is authorized to resell, install, maintain and repair the following Cobham SATCOM products:

- Land Mobile L-Band
- Maritime L-Band
- Maritime Radio, Safety & Tracking

Заличено на основание ЗЗЛД

Patricia Kunth
Inside Sales and Account Manager
Cobham SATCOM

July 9 2020

RE: Authorization to install and maintain SkyWave terminals and network services

To Whom It May Concern:

SkyWave, an ORBCOMM Company, is based in Ottawa Canada and provides satellite communications products and network services to enable dependable, low-cost, global, fixed remote and mobile asset tracking, monitoring, control and security solutions over land and sea. SkyWave designs and manufactures integrated satellite terminals, integrated wireless controllers and provides network services using Inmarsat's IsatData Pro low-cost, short-message services.

This letter is to certify that Scortel Ltd. of 29 Deliiska Vodenitza Street, Sofia, Bulgaria, is an authorized reseller of SkyWave products and network services. SkyWave authorizes Scortel to install, maintain and resell the IsatData Pro series terminals, and to sell complete solutions incorporating SkyWave products and satellite network services.

As an authorized reseller, Scortel Ltd receives full support including Sales, Engineering, Manufacturing, and Customer Support to provide a superior level of service to its customers.

Should you require additional information, please do not hesitate to contact ORBCOMM Ottawa at +1 613-836-4844.

Regards,

Заличено на основание 33ЛД

Alain Nicolle
Vice President of Sales, EMEA